

PREMIO PADU DEL CARIBE'97 LO SER DEDICANA TRIO HUASTECA..

Fotos y Texto : Poets.

** E aña aki a toca turno pa e legendario TRIO HUASTECA ricibi nan merecido homenaje durante e grandioso anochi di PREMIO PADU DEL CARIBE, cual lo ser transmiti enbibo pa Tele Aruba for di Cas di Cultura, na unda e evento multi cultural aki lo bay tuma lugar dia 26 di april proximo.

Trio Huasteca e aña aki ta bay cumpli 40 aña den farandula. Durante nan 40 aña di existencia, nan a sa di aporta engrande na nos musica cultural. Keto bay den nan forma unico nan ta deleitando e humilde pueblo di Aruba cu nan tremendo repertorio musical cual ta consisti di nos cancionnan folklor. Nan ta un di e uniconan cu keto bay ta manteniendo nos cultura musical bibo. Trio Huasteca ta e uniconan cu a yega di representa

Aruba dos biaha durante Festival di OTI. Na Mexico durante e festival di OTI, nan a sorprende tur hende pa nan tremendo dominio di voz y articulacion, pa cual nan a ricibi hopi elogio di parti prensa mexicano. Tabata tin hasta comentarionan cu nan a ser horta pa e titulo maximo di e festival di OTI.

Trio Huasteca pa añanan largo a sa di entretene nos turistanan na diferente hotelnan, na unda nan tabata goza di un popularidad inmenso. Durante transcurso di e dianan cu ta yegando mas aserca di e gran anochi di PREMIO PADU DEL CARIBE'97, por spera un relato mas extenso di e logronan valioso cu e indiscutiblenan TRIO HUASTECA a contribui pa nos pais durante nan briyante 40 aña di existencia..

**CU APOYO DI NOS COMERCIANTENAN..
..PREMIO PADU DEL CARIBE DEN FUTURO
LO BAY BIRA E PREMIO MAS COTIZA DI
HENTER CARIBE..**



tico. For di seis aña caba DEN AMBIENTE ta soñando cu e meta aki. Pa concretiza e meta aki mester di mas apoyo y confianza di nos comerciantenan, kendenan tin e poder den nan man pa haci esaki posibel. Pero cu fe den Dios, poco poco e soño aki ta mirando su luz. E organizadornan di PREMIO PADU DEL CARIBE, ta haciendo lo maximo pa trece un pro-

duccion di un calidad extraordinario pa asina duna realce na PREMIO PADU DEL CARIBE. Pa haci esaki posibel, mester di ayuda y cooperacion di nos comerciantenan. Cultura di un pais ta di vital importancia, pasobra..

UN PAIS SIN SU CULTURA, TA UN PAIS SIN HARMONIA Y SIN FUTURO..

DEN AMBIENTE



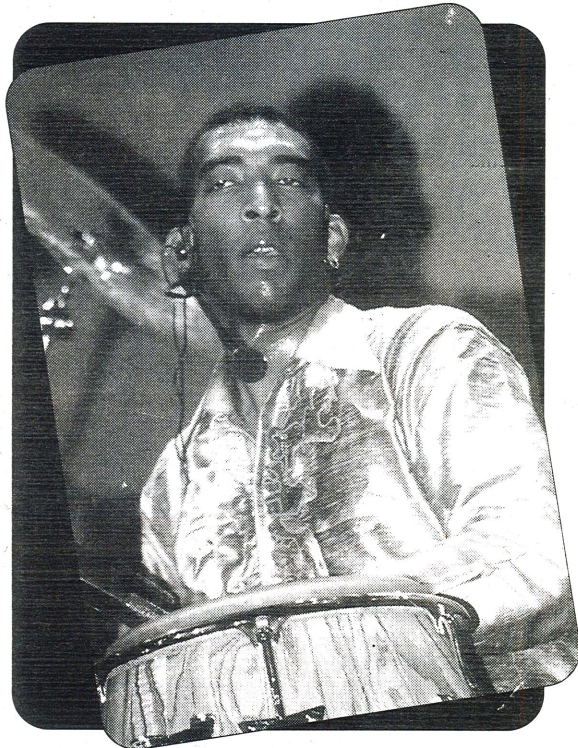
**** Aruba su orguyo legendario TRIO HUASTECA..Max Hassell, Etty Toppenberg y Erick Escalona, lo bay ricibi nan merecido homenaje durante e magno anochi di PREMIO PADU DEL CARIBE'97..**

CHICHI PERALTA LO TA PRESENTE DURANTE E MAGNO PREMIO PADU DEL CARIBE '97..

** E multi talentoso percusionista y director musical di su propio orquesta CHICHI PERALTA Y SON FAMILIA, lo ta presente den Cas di Cultura diadomingo dia 26 di april pa ricibi e prestigioso PREMIO PADU DEL CARIBE'97.

Actualmente Chichi Peralta ta un di e percusionistanan mas sobresaliente di Republica Dominicana y tambe considera den e region Latino Americano. E tabata forma parti for di inicio di e famoso agrupacion musical 4-40 di Juan Luis Guerra. Despues cu Juan Luis Guerra a retira for di e mundo farandulero, Chichi Peralta a dicidi di sigui riba e mesun nivel y caliber di su maestro Juan Luis Guerra. Aña pasa cu bendicion di e prestigioso cas disquera Cayman Records, Chichi Peralta a forma su propio orquesta y a inclui nos orguyo musico internacional Hildward Croes. Nan debut cu nan CD "Pa Otro Lao" a resulta den uno sumamente exitoso cu nan hitnan "Amor Narcotico", "La Ciguapa", "Enamorao" y "Limon con Sal".

Den apenas tres luna di existencia nan a logra disco di oro na Colombia, Miami, Puerto Rico, Santo Domingo y New York. Tambe nan ta nomina pa e prestigioso premio Aplaoos cual lo bay ser realiza den luna di mei proximo na Miami.



**** CHICHI PERALTA..multi talentoso percusionista, director musical di su propio orquesta Chichi Peralta y Son Familia, lo ta na Aruba pa ricibi su PREMIO PADU DEL CARIBE'97..**

Ta mas cu husto cu Chichi Peralta merece un premio di Aruba su maximo galardón PREMIO PADU DEL CARIBE. Chichi Peralta lo yega Aruba

diabierna dia 24 di april y lo ser acompaña pa tanto su manager, e cantante principal Andy y tambe e propio propietario di Cayman Records.